



- 
- (cz) Chladicí a ohřívací box 12/230 V 50L
  - (sk) Chladiaci a ohrevací box 12/230 V 50L



---

item 07 126



Před uvedením tohoto výrobku do provozu se, prosím, seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze. Návod uschovějte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální obal včetně vnitřního balicího materiálu, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte přístroj zpět do originální krabice od výrobce, zajistíte si tak maximální ochranu výrobku při případném transportu (např. stěhování nebo odeslání do servisního střediska).

## NÁVOD K POUŽITÍ

# Chladicí a ohřívací box 12/230 V 50 L

Přenosný chladicí box s možností ohřevu, napájení ze zásuvky autozapalovače 12 V nebo z běžně zásuvky 230 V. Ideální společník na cesty, na dovolenou, na piknik, nebo i na nákupy.

Vnitřní objem 50 litrů pojme velké množství potravin. Do chladicího boxu lze pohodlně umístit i 2L lahve s nápojem. Pohodlně také pojme 31 lahví piva (0,5L).

Jedná se o chladicí box na termoelektrické bázi s ventilátorovým systémem chlazení neobsahujícím žádné freony. Umožňuje dosáhnout uvnitř boxu teplotu o 15 – 20 °C pod okolní teplotu (při 25°C). Systém je navíc vybaven i režimem ohřevu, kdy je možné udržovat uvnitř boxu teplotu 50 – 65 °C.

Chladicí box je velmi snadno přenosný, je také vybaven kolečky a prodlouženou rukojetí pro snadné převážení. Napájecí kabely jsou uloženy v praktické uzavíratelné schránce přímo ve víku, takže jsou vždy při ruce a přesto nikdy nepřekáží.

Před prvním použitím je nutné důkladně prostudovat návod k obsluze.

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

### Obecná opatření

- Nepoužívejte zařízení, je-li viditelně poškozené.
- Zkontrolujte, zda nejsou větrací otvory zakryty.
- Opravu zařízení může provádět pouze autorizované servisní středisko nebo podobně kvalifikovaná osoba. Neodborné opravy zvyšují riziko úrazu nebo poškození.
- Nepoužívejte žádné elektronické přístroje uvnitř zařízení, pokud nejsou doporučeny samotným výrobcem.
- Tento přístroj není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Toto zařízení není hračka. Děti musí být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nebudou hrát.
- Potraviny ukládejte do chladicího zařízení pouze v jejich originálním balení nebo odpovídající nádobě.
- Toto chladicí zařízení není vhodné pro ukládání nebo přenos leptavých látek, rozpouštědel apod.

- Zkontrolujte, zda elektrické napětí uvedené na typovém štítku odpovídá zdroji energie, ke kterému chcete zařízení připojit.
- Zařízení zapojujte výhradně následovně:
- přívodní kabel 230 V zapojujte výlučně do sítové zásuvky se stejným napětím, přívodní kabel 12V zapojujte výhradně do zásuvky se stejným napětím odpovídajícího tvaru.
- Nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za přívodní kabel.
- Jestliže je přívodní kabel poškozen, musí být vyměněn autorizovaným servisním střediskem nebo jinou podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru, je-li připojeno ke zdroji napětí.
- Zástrčku přívodního kabelu odpojte od zásuvky vždy před čištěním a údržbou po použití
- Na lodích: Jestliže je přístroj zapojen do sítě, ujistěte se, že zdroj energie má proudový chránič. - Nebezpečí úrazu!

### **Bezpečný provoz zařízení**

- Před použitím zařízení se přesvědčte, že přívodní kabel a jeho zástrčka jsou suché.
- Zásuvku na 12V (autozapalovač), ke které budete připojovat zástrčku, udržujte v čistotě.
- V automobilech, které umožňují napájet zařízení z 12V zásuvky bez zapnutého motoru, je důležité kontrolovat stav akumulátorů, aby nedošlo k jejich úplnému vybití.
- Neumísťujte zařízení v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla (topení, příme slunce, plynová kamna atd.). Upozornění! Nebezpečí přehřátí!
- Nikdy neumísťujte přístroj do malých uzavřených prostor. Vždy zajistěte plynulou cirkulaci vzduchu kolem boxu. Nenechávejte box v chodu např. v kufru vozidla, v uzavřeném interiéru vozu apod.
- Nenaplňujte zařízení ledem a nelijte do něj žádné tekutiny.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody.
- Chraňte chladicí box i přívodní kabel před horkem a vlhkem.
- Pokud je poškozena izolace přívodního kabelu, nedotýkejte se jej holýma rukama. To zvláště platí v případě, kdy je zařízení napájeno napětím 230 V. Nebezpečí úrazu!
- Máte-li podezření, že zařízení nefunguje správně, okamžitě jej odpojte od zdroje napětí.
- Výrobce není zodpovědný za vzniklé škody či úrazy způsobené nesprávným používáním nebo
- neodborným zacházením se zařízením.
- Určeno k použití v interiéru, přístroj chraňte před vlhkem a vodou.
- Chraňte před přímým slunečním světlem.
- Vyvarujte se pádu přístroje na zem.
- Nikdy nezapojujte zároveň oba napájecí kabely současně. Vždy připojte pouze kabel 12V, nebo kabel 230V.
- Při přepnutí mezi chladicím a ohřívacím režimem vyčkejte cca 5 minut.
- Před použitím napájení 12V v automobilu zkонтrolujte autobaterii. Pamatujte, že při vypnutém motoru je nutné mít chladicí box dlouhodobě vypnutý, jinak hrozí vybitá autobaterie.
- Nikdy nenaplňujte box volně tekutými potravinami – např. polévkovou na talíři. Tekutiny přepravujte pečlivě uzavřené.
- Nezakryjte větrací mřížky. Nepokládejte přístroj např. do trávy - možnost nasáti nečistot.
- Výrobek nerozebírejte. Nezkracujte kabely. Pokud je výrobek nebo kabel porušený, nelze výrobek používat.
- Respektujte výše uvedené pokyny, předejdete tak poškození výrobku.

## NÁVOD K POUŽITÍ

### Účel použití

Zařízení je vhodné pro chlazení potravin a nápojů.

Zařízení bylo vyrobeno pro připojení k 12V zásuvce v automobilu (autozapalovač zapalovač), nebo k běžné zásuvce 230 V.

Chladicí systém tohoto zařízení je založen na termoelektrické bázi využívající Peltierova jevu, s ventilátorovým systémem chlazení neobsahujícím žádné freony.

### Zapnutí přístroje:

- Přepněte na ovládacím panelu (je ukryt pod víkem schránky s kabely) hlavní spínač do polohy vypnuto (OFF).
- Vyberte kabel podle požadovaného napájecího napětí (12 V nebo 230 V). Zapojte jej do příslušné zásuvky (12V kabem do zásuvky autozapalovače, 230V kabel do sítě 230V).
- V případě použití 12V ze zásuvky automobilového zapalovače doporučujeme nastartovat motor automobilu.
- Na ovládacím panelu přepněte režim chlazení (COLD) nebo ohřev (HOT).
- Chladicí box začne pozvolna ochlazovat (ohřívat) obsah.

Dosažení uvedených teplot chlazení značně závisí na cirkulaci okolního vzduchu a výši okolní teploty.

### Chlazení:

Nejlepšího výsledku chlazení dosáhnete, když box naplníte potravinami a nápoji (v hygienických obalech), které již byly předchlazeny např. v ledničce. Zůstávají chladné i nadále a ochlazují se, pokud necháte přístroj dále zapnutý. Chladicí box však není mraznička!

Pokud ponecháte přístroj dlouhodobě zapnutý, můžete dosáhnout teploty 15 – 20°C pod okolní teplotu (při teplotě okolního vzduchu 25°C).

Vyberte dobré odvětrané místo, které je zároveň chráněno před slunečním světlem a jinými zdroji tepla. Neotvírejte chladicí box častěji, než je nezbytné. Těsnění na vnitřní straně víka pravidelně čistěte.

### Ohřev:

Jestliže je box nastaven na režim ohřívání, je možné dosáhnout uvnitř teploty +50°C – +60°C. Box je upraven k udržení ohřátých potravin v teplém stavu – nikoliv však pro ohřátí studených! Zároveň v zimě zajistí, aby v mrazu nezmrzly nápoje.

### Údržba přístroje:

Před vlastním čištěním odpojte kabel od napájení!

Před prvním použitím je třeba, abyste jeho vnitřní prostor, kam budete ukládat potraviny, a vnitřní stranu víka z hygienických důvodů otřeli houbičkou lehce namočenou ve slabém roztoku kuchyňského saponátu. Vnitřní prostor poté otřete houbičkou namočenou v čisté vodě a vytřete dosucha.

Box otírejte měkkou látkou, zabráňte tím poškrábání povrchu. K odstranění silnějšího znečištění použijte měkkou látku namočenou v neagresivním saponátu. Nikdy při čištění nepoužívejte drátilou houbu, rozpouštědla ani alkohol.

Upozornění: Nikdy nemýjte zařízení pod tekoucí vodou ani v myčce na nádobí.

## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Závada	Možná příčina	Odstranění závady
Chladicí box nefunguje	V 12V zásuvce automobilu není el. proud.	Ve většině automobilů musí být klíčkem zapnuto zapalování, aby byla zásuvka 12V pod proudem. Vyzkoušejte jinou zásuvku 12V.
Zařízení nechladí (je zapojeno).	Vnitřní ventilátor nebo chladicí jednotka jsou poškozeny.	Tato závada musí být odstraněna autorizovaným servisem.
Zapojení do 12V zásuvky (auto-zapalovače): Zařízení je napájeno, ale nefunguje. Vyjměte zástrčku ze zásuvky a provedte následující kroky.	Cigaretový zapalovač je znečištěn popelom z cigaret, což je příčina špatného spojení.	Přehřeje-li se 12V zástrčka chladicího zařízení v zásuvce autozapalovače, bud' musí být zásuvka vycistěna, nebo 12V zástrčka nebyla správně namontována.
	Pojistka 12V zástrčky je vyhořelá.	Vyměňte pojistku (5 A) v 12V zástrčce.
	Pojistka vozu je porušená.	Vyměňte pojistku zásuvky auta (obvykle 10 – 15 A, viz dokumentace k vašemu vozu).

## TECHNICKÁ DATA

<u>typ</u>	BL-150A
<u>napájení</u>	12 V =; 230 V~, 50/60Hz
<u>příkon chlazení</u>	12 V: 42 W; 230 V: 68 W
<u>příkon ohřev</u>	12 V: 48 W; 230 V: 72 W
<u>vnitřní objem</u>	50 L
<u>vnitřní rozměry</u>	49,5 x 33,2 x 30,8 cm
<u>vnější rozměry</u>	61,5 x 41 x 42 cm
<u>chlazení</u>	15 -20°C pod okolní teplotu (při 25°C)
<u>ohřev</u>	50 - 65 °C
<u>klimatická třída</u>	ST
<u>třída ochrany</u>	II
<u>krytí</u>	IP20
<u>Hmotnost</u>	9,2 kg

Změny v textu a technických parametrech vyhrazeny.

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztažují.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Pred uvedením tohto výrobku činiť prevádzky sa, prosím, Zoznámte s návodom na jeho obsluhu, a až I V prípade, že ste už oboznámení s používaním výrobkov podobného typu. Výrobok používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu. Návod uschovajte pre Prípad Ďalšej potreby.

Minimálne počas záruky Odporúčame uschovať originálny obal Vrátane vnútorného balíaceho materiálu, pokladničný doklad záručnej zoznam. V prípade prepravy zabalte prístroj späť urobiť originálnej škatule od Výrobca, zaistite si Tak maximálnu ochranu výrobku pri prípadnom transporte (napr. stahovanie alebo odoslanie do servisného streduiska).

## NÁVOD NA POUŽITIE

### Chladiaci a ohrevací box 12/230 V 50 L

Prenosný chladiaci box s možnosťou ohrevu, napájanie zo zásuvky autozapaľovača 12 V alebo z bežnej zásuvky 230 V. Ideálny spoločník na cesty, na dovolenkú, na piknik, alebo aj na nákupy.

Vnútorný objem 50 litrov pojme veľké množstvo potravín. Do chladiaceho boxu je možné pohodlne umiestniť aj 2L fľaše s nápojom. Pohodlne tiež pojme 31 fliaš piva (0,5L).

Jedná sa o chladiaci box na termoelektrické bázi s ventilátorovým systémom chladenia neobsahujúcim žiadne freóny. Umožňuje dosiahnuť vnútri boxu teplotu o 15 - 20°C pod okolitú teplotu (pri 25°C). Systém je navyše vybavený aj režimom ohrevu, kedy je možné udržiavať vo vnútri boxu teplotu 50 - 65°C.

Chladiaci box je veľmi ľahko prenosný, je tiež vybavený kolieskami a predĺženou rukoväťou pre jednoduché prevádzanie. Napájacie káble sú uložené v praktickej uzatvárateľnej schránke priamo vo veku, takže sú vždy pri ruke a napriek tomu nikdy neprekáža.

Pred prvým použitím je nutné dôkladne preštudovať návod na obsluhu.

### DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

#### Všeobecné opatrenia

- Nepoužívajte zariadenie, ak je viditeľne poškodené.
- Skontrolujte, či nie sú vetracie otvory zakryté.
- Opravu zariadenie môže vykonávať iba autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikovaná osoba. Neodborné opravy zvyšujú riziko úrazu alebo poškodenia.
- Nepoužívajte žiadne elektronické prístroje vnútri zariadenia, pokiaľ nie sú odporúčané samotným výrobcom.
- Tento prístroj nie je určený pre osoby (vrátane detí) so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby s obmedzenými skúsenosťami a znalosťami, ak nad nimi nie je vedený odborný dohľad alebo podané inštrukcie zahrňajúce použitie tohto prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Toto zariadenie nie je hračka. Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s prístrojom nebudú hrať.
- Potraviny ukladajte do chladiaceho zariadenia iba v ich originálnom balení alebo zodpovedajúcej nádobe.
- Toto chladiace zariadenie nie je vhodné pre ukladanie alebo prenos leptavých látok, rozpušťadiel a pod.

- Skontrolujte, či elektrické napätie uvedené na typovom štítku zodpovedá zdroju energie, ku ktorému chcete zariadenie pripojiť.
- Zariadenie zapájajte výhradne nasledovne:
  - prívodný kábel 230 V zapájajte výhradne do sietovej zásuvky s rovnakým napäťím, prívodný kábel 12V zapájajte výhradne do zásuvky s rovnakým napäťím zodpovedajúceho tvaru.
  - Nevyťahujte zástrčku zo zásuvky ľahom za prívodný kábel.
  - Ak je prívodný kábel poškodený, musí byť vymenený autorizovaným servisným strediskom alebo inou podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
  - Nenechávajte zariadenie bez dozoru, ak je pripojené k zdroju napäťia.
  - Zástrčku prívodného kábla odpojte od zásuvky vždy pred čistením a údržbou po použití
  - Na lodiach: Ak je prístroj zapojený do siete, uistite sa, že zdroj energie má prúdový chránič. - Nebezpečenstvo úrazu!
- Bezpečnú prevádzku zariadenia
- Pred použitím zariadenia sa presvedčte, že prívodný kábel a jeho zástrčka sú suché.
- Zásuvku na 12 V (autozapaľovač), ku ktorej budete pripájať zástrčku, udržujte v čistote.
- V automobiloch, ktoré umožňujú napájať zariadenie z 12V zásuvky bez zapnutého motora, je dôležité kontrolovať stav akumulátorov, aby nedošlo k ich úplnému vybitiu.
- Neumiestňujte zariadenie v blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla (kúrenie, priame slnko, plynová pec atď.). Upozornenie! Nebezpečenstvo prehriatia!
- Nikdy neumiestňujte prístroj do malých uzavretých priestorov. Vždy zaistite plynulú cirkuláciu vzduchu okolo boxu. Nenechávajte box v chode napr. V kufri vozidla, v uzavretom interiéri vozidla a pod.
- Nenaplňujte zariadenie ľadom a nelejte doň žiadne tekutiny.
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody.
- Chráňte chladiaci box aj prívodný kábel pred teplom a vlhkcom.
- Ak je poškodená izolácia prívodného kábla, nedotýkajte sa ho holými rukami. To zvlášť platí v prípade, keď je zariadenie napájané napäťim 230 V. Nebezpečenstvo úrazu!
- Ak máte podозrenie, že zariadenie nefunguje správne, okamžite ho odpojte od zdroja napäťia.
- Výrobca nie je zodpovedný za vzniknuté škody či úrazy spôsobené nesprávnym používaním alebo
  - neodborným zaobchádzaním so zariadením.
  - Určené na použitie v interiéri, prístroj chráňte pred vlhkcom a vodou.
  - Chráňte pred priamym slnečným svetlom.
  - Vyvarujte sa pádu prístroja na zem.
  - Nikdy nezapájajte zároveň oba napájacie káble súčasne. Vždy pripojte iba kábel 12V, alebo kábel 230V.
  - Pri prepnutí medzi chladiacim a ohreviacím režimom počkajte cca 5 minút.
  - Pred použitím napájanie 12V v automobile skontrolujte autobatériu. Pamäťajte, že pri vypnutom motore je nutné mať chladiaci box dlhodobo vypnutý, inak hrozí vybitia autobatérie.
  - Nikdy nenapĺňajte box voľne tekutými potravinami - napr. Polievkou na tanieri. Tekutiny prepravovať starostlivo uzavreté.
  - Nezakrývajte vetracie mriežky. Nekladte prístroj napr. Do trávy - možnosť nasatie nečistôt.
  - Výrobok nerozoberajte. Neskracujte káble. Ak je výrobok alebo kábel porušený, nemožno výrobok používať.
  - Rešpektujte vyššie uvedené pokyny, predídeť tak poškodeniu výrobku.

## NÁVOD NA POUŽITIE

### Účel použitia

Zariadenie je vhodné pre chladenie potravín a nápojov.

Zariadenie bolo vyrobené pre pripojenie k 12V zásuvke v automobile (autozapaľovač zapaľovač), alebo k bežnej zásuvke 230 V.

Chladiaci systém tohto zariadenia je založený na termoelektrické báze využívajúcej Peltierova javu, s ventilátorovým systémom chladenia neobsahujúcim žiadne freóny.

### Zapnutie prístroja:

- Prepnite na ovládacom paneli (je ukrytý pod vekom schránky s káblami) hlavný spínač do polohy vypnuté (OFF).
- Vyberte kábel podľa požadovaného napájacieho napäťa (12 V alebo 230 V). Zapojte ho do príslušnej zásuvky (12V KABE do zásuvky autozapaľovača, 230V kábel do siete 230V).
- V prípade použitia 12V zo zásuvky automobilového zapaľovača odporúčame naštartovať motor automobilu.
- Na ovládacom paneli prepnite režim chladenia (COLD) alebo ohrev (HOT).
- Chladiaci box začne pozvoľna ochladzovať (ohrievať) obsah.

Dosiahnutie uvedených teplôt chladenie značne závisí na cirkulácii okolitého vzduchu a výšku okolitej teploty.

### Chladenie:

Najlepší výsledok chladenia dosiahnete, keď box naplníte potravinami a nápojmi (v hygienických obaloch), ktoré už boli predchladené napr. V chladničke. Zostávajú chladné aj nadálej a ochladzujú sa, ak necháte prístroj ďalej zapnutý. Chladiaci box však nie je mraznička!

Ak ponecháte prístroj dlhodobo zapnutý, môžete dosiahnuť teplotu 15 - 20 ° C pod okolitú teplotu (pri teplote okolitého vzduchu 25 ° C).

Vyberte dobre odvetrané miesto, ktoré je zároveň chránené pred slnečným svetlom a inými zdrojmi tepla. Neotvárajte chladiaci box častejšie, než je nevyhnutné. Tesnenie na vnútornej strane veka pravidelne čistite.

### Ohrev:

Ak je box nastavený na režim ohrievanie, je možné dosiahnuť vo vnútri teploty + 50 ° C - + 60 ° C. Box je prispôsobený na udržanie ohriatych potravín v teplom stave - nie však pre ohriatie studených! Zároveň v zime zabezpečí, aby v mraze nevymrzli nápoja.

### Údržba prístroja:

Pred vlastným čistením odpojte kábel od napájania!

Pred prvým použitím je potrebné, aby ste jeho vnútorný priestor, kam budete ukladať potraviny, a vnútornú stranu veka z hygienických dôvodov utreli hubkou zľahka namočenou v slabom roztoku kuchynského saponátu. Vnútorný priestor potom utrite hubkou namočenou v čistej vode a vytrrite dosucha. Box utierajte mäkkou látkou, zabránite tým poškriabaniu povrchu. Na odstránenie silnejšieho znečistenia použite mäkkú látku namočenú v neagresívnym saponáte. Nikdy pri čistení nepoužívajte drôtenú špongiu, rozpúšťadlá ani alkohol.

Upozornenie: Nikdy neumývajte zariadenie pod tečúcou vodou ani v umývačke riadu.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Porucha	Možná príčina	Odstránenie poruchy
Chladiaci box nefunguje	V 12V zásuvke automobilu nie je el. prúd.	Vo väčšine automobilov musí byť kľúčikom zapnuté zapaľovanie, aby bola zásuvka 12V pod prúdom. Vyskúšajte inú zásuvku 12V.
Zariadenie nechladí (je zapojené).	Vnútorný ventilátor alebo chladiaca jednotka sú poškodené.	Táto porucha musí byť odstránená autorizovaným servisom.
Zapojenie do 12V zásuvky (auto-zapaľovač): Box je napájaný, ale nefunguje. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a vykonajte nasledujúce kroky.	Cigaretový zapaľovač je znečistený popolom z cigaret, čo je príčina zlého spojenia.	Ak sa prehreje 12V zástrčka chladiacich zariadenie v zásuvke auto-zapaľovača, bud' musí byť zásuvka vycistená, alebo 12V zástrčka nebola správne namontovaná.
	Poistka 12V zástrčky je vyhorená.	Vymeňte poistku (5 A) v 12V zástrčke.
	Poistka vozidla je porušená.	Vymeňte poistku zásuvky auta (Zvyčajne 10 - 15 A, pozri dokumentáciu k vášmu vozidlu).

## TECHNICKÁ DÁTA

<u>typ</u>	BL-150A
<u>napájanie</u>	12 V =; 230 V~, 50/60Hz
<u>prikon chladenia</u>	12 V: 42 W; 230 V: 68 W
<u>prikon ohrev</u>	12 V: 48 W; 230 V: 72 W
<u>vnútorný objem</u>	50 L
<u>vnútorné rozmery</u>	49,5 x 33,2 x 30,8 cm
<u>vonkajšie rozmery</u>	61,5 x 41 x 42 cm
<u>chladenie</u>	15 -20°C pod okolitú teplotu (pri 25°C)
<u>ohrev</u>	50 - 65 °C
<u>klimatická trieda</u>	ST
<u>trieda ochrany</u>	II
<u>krytie</u>	IP20
<u>hmotnosť</u>	9,2 kg

Zmeny v texte a technických parametroch vyhradené.

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztažují.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.



Compass CZ s.r.o. Pražská 17, 250 81 - Nehvizdy, CZ, e-mail: info@compass.cz